



Cada año miles de mujeres cruzan las fronteras

2 OCT 2008



Según datos de la Dirección Nacional de Migración y Extranjería anualmente más de diez mil Ngöbe-Buglé migran a Costa Rica en grupos familiares. (Foto: José Salazar)

A partir de setiembre y durante tres meses, parte de la población Ngöbe-Buglé se traslada desde sus territorios en el sur de Panamá hacia Costa Rica para la recolecta anual de café en la zona de San Vito y Los Santos.

Mirna Rodríguez Palacios migró en 1997 a Costa Rica junto con su familia para dedicarse a la recolección de café. Ella fue una de las participantes del *Videoforo Mujeres Cruzando Fronteras*, organizado recientemente por la Escuela de Ciencias de la Comunicación Colectiva de la UCR y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), con motivo del mes del migrante.

El objetivo de la actividad fue visibilizar el fenómeno migratorio y su relación con el papel que desempeñan las mujeres migrantes, a través de la experiencia de indígenas Ngöbe-

Buglé y nicaragüenses.

“En la zona de los Santos hay mucha discriminación hacia las personas indígenas Ngöbe. Hay patronos concientes que han ayudado, que les tienen buena casita o le han hecho sanitario pero hay otros que no, que solo les interesa que recolecten el grano” manifestó la líder Ngöbe-Buglé Mirna Rodríguez.

La realidad a la que se enfrentan miles de mujeres migrantes cada año fue documentada en un video producido por Proyecto Salud y Trabajo para Centroamérica (SALTRA), la Universidad Nacional (UNA) y la Agencia Sueca de Desarrollo Internacional (SIDA).



Mirna Rodríguez Palacios es líder indígena Ngöbe-Buglé y actualmente trabaja como asesora cultural del proyecto Finca Sana. (Foto: José Salazar)

Salud para migrantes

Durante la actividad se presentó el proyecto “Finca Sana” que la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) desarrolla desde hace 2 años en la zona de Los Santos y Coto Brus.

El proyecto busca mejorar las condiciones de vida y salud de la población Ngöbe-Buglé que llega para la temporada de café.

Rocío Loría, representante del Proyecto Salud y Trabajo para Centroamérica (SALTRA), comentó que los índices de salud de la población Ngöbe-Buglé está entre las peores del hemisferio. “Sufren enfermedades infectocontagiosas, diabetes y desnutrición. Además a ello se suma la discriminación y exclusión cultural que viven”.

Jessica Rivera coordinadora del proyecto comentó que los mayores aciertos hasta el momento han sido el desplazamiento de los servicios de salud hacia las fincas y de los asesores culturales a dar charlas de salud.

Añadió que la posibilidad de empleo es muy importante para las poblaciones migrantes Ngöbe-Buglé, que se proveen del sustento diario con lo percibido de la producción cafetalera del país, en un beneficioso intercambio laboral-económico. Sin embargo, parece que el aporte de fuerza de trabajo no se refleja en el respeto a sus derechos de salud, laborales y sociales.

[Natalia Suárez Calderón.](#)

Periodista Oficina de Divulgación e Información

nancy.suarez@ucr.ac.cr